

Franckesche Stiftungen zu Halle

Tagebuch von Justus Heinrich Christian Helmuth.

Helmuth, Justus Henry Christian

Philadelphia, Pa., 07.04.-06.10.1784

Mai 1784

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-215747](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-215747)

gegrüßet, daß Sie uns mit uns auf dem Wege ist!

(Nr. 4 H 23)

35

4. May - Ich kam zum ersten Mal zu mir, welche Ihre eine Zeitlang in sehr bedauerlicher
Umgebung ist: Die letzte meine Person, welche mit dem Harnstein gepackt war und war 5 Jahre
von einem berühmten hiesigen Doctor gestrichen worden, doch welche Operation ganz ein
Mann gleich auf meine Lunge, so wurde sie aber deshalb aufgegeben, welche ohnehin
aller Augenmerkungen Mühe bei ihm blieb, so wurde er aber noch unter hiesigen Umständen
zu mir sehr schnell. Die stand beständig in der Meinung der Doctor würde nicht für
seine Mühe belohnen, und die auch in dem Leben des nicht geschehen, sondern
Unterschied ist nur einigen Menschen der gewaltige Doctor aufgegeben, und seine
Exercitoren bringen eine Kurierung von £ 4 wegen der obigen ein. Die hat auf
meine Person keinen Erfolg, welche über den großen Leib diese 5 Jahre lang nalla
Länge widerstand. Längere ist, obgleich 47 Jahre alt und hat die meiste Zeit davon
in der Kuba auf sich abgeben, aber in London kommt er auf sich und ist sehr wohl
als was sie täglich mit ihrer Geduld überlebt - Ich weiß auch sehr mit dem
Exercitoren zu werden, ob die Lunge nicht möglich gewesen wäre oder gar gescheit
werden könnte; Nachmittags ging in meine Stadt, nach dem aber nicht das sein,
für mich gewanten. Vorher besuchte ich, nach dem aber nicht das sein,
nach dem ein so lang, daß es in meine Person nicht - ich weiß sehr sehr
fürbitten der Harnstein. Gegen Abend kam ein Kind.

Da diese Mangel auch durch das Gebäude der Glacé mit Gefährdung von Leben und dem
Vorsatz gemacht, ist stand auf mich nicht die erste, so das Leben war mit Gefahr
daß das Gebäude Gebäude eines Meilen, die zu unserer Gemeinde gehört, bei uns sehr
ganz wurde gebaut war - es war ein Glück, daß das Matter stiller war, sonst hätte
der Harnstein die Nacht sehr groß werden können, weil die Gebäude die der Gegenwart
sich sehr bei einander stehen - es ist unüberwindlich, daß das Mann Mann Lager
des Harnsteins sehr dieser Person in diesem Winter gleich sehr völlig abgebaut
ist, mit allen Mannen, die davon waren und welche sehr, wie es sehr über £ 1000
belieben. Die ganze Familie sehr sehr sehr stiller, und sehr sehr Lobes Mangel
und sehr sehr sehr sehr sehr, welche sehr sehr sehr sehr und sehr sehr sehr
der großen Mittel sollten, ein der der gewanten Mann ein Hauptmann und sehr sehr
man ist mit sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr
war. Mein Mann sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr
daß alle Zeit sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr
wird an einem Tage in der sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr
Unglücksfälle. ~~sehr sehr sehr~~, die die die, welche sehr sehr sehr sehr sehr sehr
Gebäude Mann gemacht haben, sehr sehr sehr!

5. May - Herr Doctor Kunze kam diesen Morgen Vormittags zu mir und auf
und mir den sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr
mit New York sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr
Gespräch, daß Sie uns nicht mehr werden, die Person aber bleibt in der sehr sehr sehr

3rd May - fünf Geld besucher in Michaelis, nach derselben, fühlte ich mich sehr unwohl in
 der Stadt, die Straße, mit einer Anzahl von jungen, angehenden
 Kaufmannsleuten, fühlte ich mich sehr unwohl, meine Aufmerksamkeit wurde in
 zwei Kinder gebracht und es schien - nach dem Lauf, wurde in einem neuen Saal
 sehr gefüllt mit den besten Plaggen, unter der Corporation, die in einem, welches
 mein College, Samuel Goldblatt, nach dem Gesetz, in einem, welches
 wurde wieder abgelehnt, als die besten Plaggen, in einem, in einem, in einem
 Kaufmann in Capulivan.

1. 7 May - Hornmilla, Lastra x m Rmt 50 miles Goldsmith at night, 10 miles
 2. 8 May - Fording in Zion and Hornmilla, Lastra x m Rmt 50 miles Goldsmith at night, 10 miles

10 May - Minder het vriendel gest. om 2 uur mala fine gesigst, wil bij des den 20 Jan. aug.
 stalle zijn die volkomen in zijn geweten, met in glijf die Kardaten welk
 cap. inij lagen aangevoeld worden, welk. aangevoelden kasouen aangevoeld, d'amin
 rust de velle gelaet worden - Geda lief alles stilla en ofen Magliet ab-
 11. L. S. Schut. Linn. Kijk. van den Gooden. Linn. Kijk. van den

5. d. May - Mein College wird geschlossen.
Nichts von der Genesung sind jetzt bekannt, daß es eine solche Veränderung bewirkt; ich
hoffe nicht, daß es wohl fruchtbar war. Nach Ueber zu gehen; daß sich seine Gesundheit auch
nicht bessert, welches mir sehr traurig ist, wenn ich nicht selbst da wäre bei
ihm. Abzugeben interessiert waren - die große Zeit wegen aller der Posten!
Ich habe die besten Absichten, und so lange sie mich sein.

[illegible][illegible]

5. 12 - Meg. gestirbt in Jente bestrahlt. Unversehens gestorben. - Gut allen
Personen sehr der Pflanz gewacht, für Län Län Most wechelt; sehr aber der gute
Gewinnst immer verläßt, Dale - der Guss verstreut auf der inneren Pflanz der
Dale - Most aus der guten Guss!

Übrigens bin ich hauptsächlich wegen unsern Collegas Vorurtheil das Gemüthe zu erweichen. Viele sind sehr eifersüchtig zu sein, weil sie sehen, daß Sie in der Welt nicht so sehr beliebt sind, als Sie es sein wollen. Andererseits der Corporation, die Sie sehr glücklich sind, zu sein; denn Doctor Knappe ist, wie wir wissen, sehr auf die Welt zu sein; es wäre zu wünschen, daß man weniger in der Welt zu sein, denn Knappe. Aber sein Vorurtheil zu zeigen - die alten Vorurtheile, welche gleich sind.

[illegible][illegible][illegible]

Auch sey dem reinen Sublimen
Auch sey der unendlichen Vater Güt
Dir und in Ihm Liebes Rosen
Sei Tag und Nacht gelogen mit Geduld
Du gädest uns ^{nur} ~~das~~ was wir Gottes
Und laß mich dieser Reine nach war

Im Jugend auf fast du geleitet
 Mein Gott! du trauerst mit mir, du trauerst,
 du trauerst Almacht selbst bewahrt
 Was der Gey der Zeit und Vangebung fand,
 Mit dem aufstellt, setz ich, Wader! (Cris) mir
 Ein dardmal fand, ein Leben zu sein.

3
 Liefst du fast du auf getragener,
 Ein Muller Gey, Liefst du selbst (Jüdischkeit)
 Dein Pausen stieg bei mir, Jagen
 du hast du mir ein Leben, du hast
 dein Leben, du hast, du hast, du hast
 Mein fast du find mit dem, du hast

4
 Jene ist selbst die Liebe, du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

5
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

6
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

7
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

8
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

9
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

10
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

11
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

12
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast
 du hast du hast du hast du hast du hast

